

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

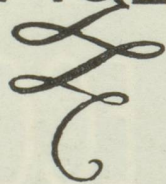
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

CHAQUE  
ÂGE  
A SES PLAISIRS  
PRÉTENDAIT  
UN ADAGE  
QUE LA MONTRE  
JAEGER-LE COULTRE  
MET EN DÉFAUT  
PUISQUE JEUNES ET VIEUX  
LA VEULENT ÉGALEMENT  
ON DOIT DIRE  
AUJOUR'DHUI  
POUR DIRE COMME IL FAUT  
UN MÊME PLAISIR  
EST COMMUN  
A TOUT  
ÂGE



JAEGER-LECOULTRE

HORLOGERIE DE LUXE



*Nouvelles*

# HYDROPTIC <sup>7</sup> et 8

*Puissance de  
production  
exceptionnelle!*

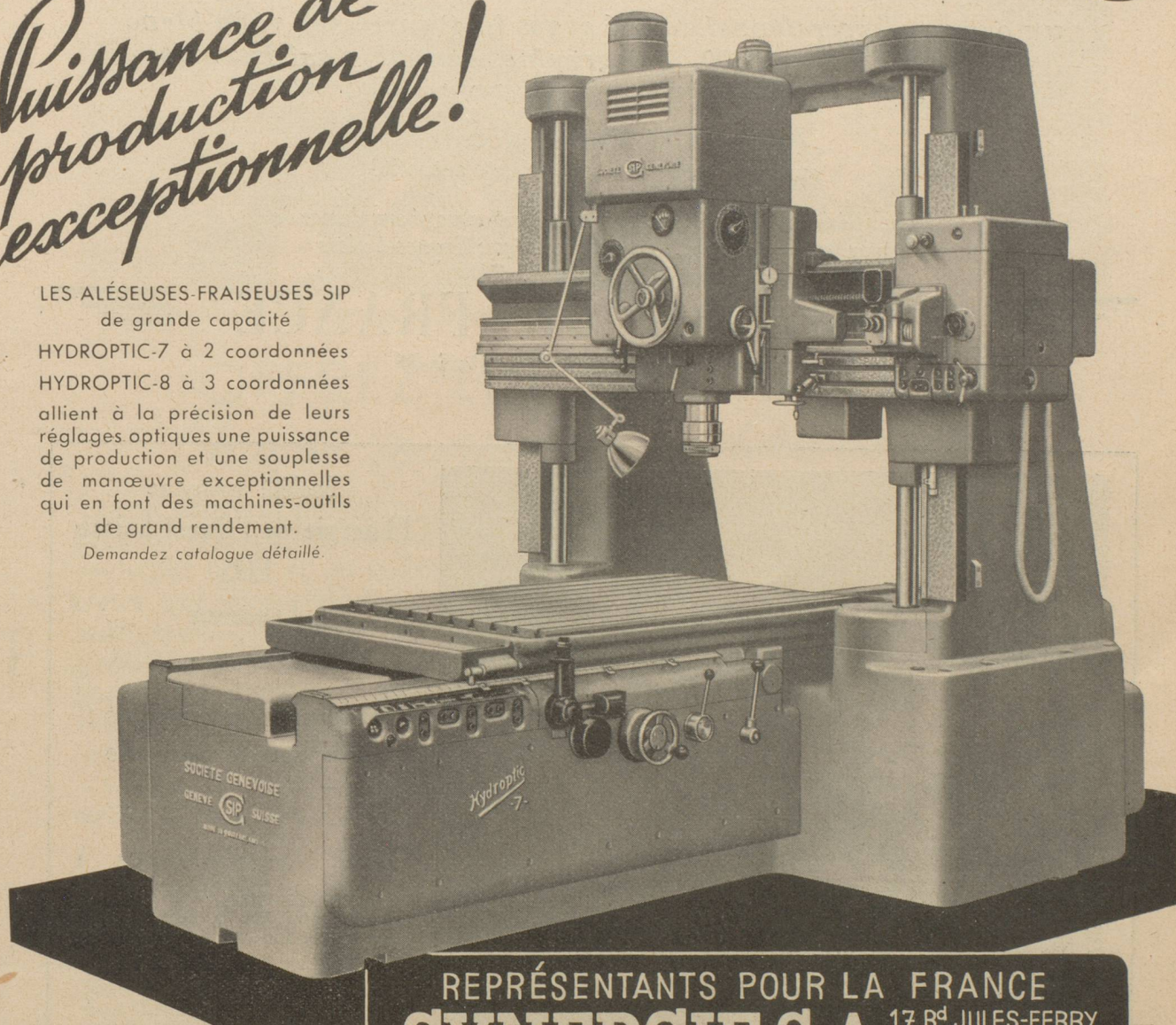
LES ALÈSEUSES-FRAISEUSES SIP  
de grande capacité

HYDROPTIC-7 à 2 coordonnées

HYDROPTIC-8 à 3 coordonnées

allient à la précision de leurs  
réglages optiques une puissance  
de production et une souplesse  
de manœuvre exceptionnelles  
qui en font des machines-outils  
de grand rendement.

Demandez catalogue détaillé.



REPRÉSENTANTS POUR LA FRANCE

**SYNERGIE S.A. PARIS (11<sup>e</sup>)**

*Constructeurs:*

**SOCIÉTÉ GENEVOISE D'INSTRUMENTS DE PHYSIQUE**

GENÈVE • SUISSE

PU-159



# DÉCOUVERTE AÉRIENNE DU MONDE

publié sous la direction de Paul CHOMBART DE LAUWE

Préface de E. DE MARTONNE, de l'Institut

avec la collaboration de

MM. CHOMBART DE LAUWE, P. CROCHET-DAMAIS, P. MARTHELOT  
Marcel GRIAULE, Michel PARENT, Charles MORAZÉ  
et le Capitaine G. SCHLIENGER

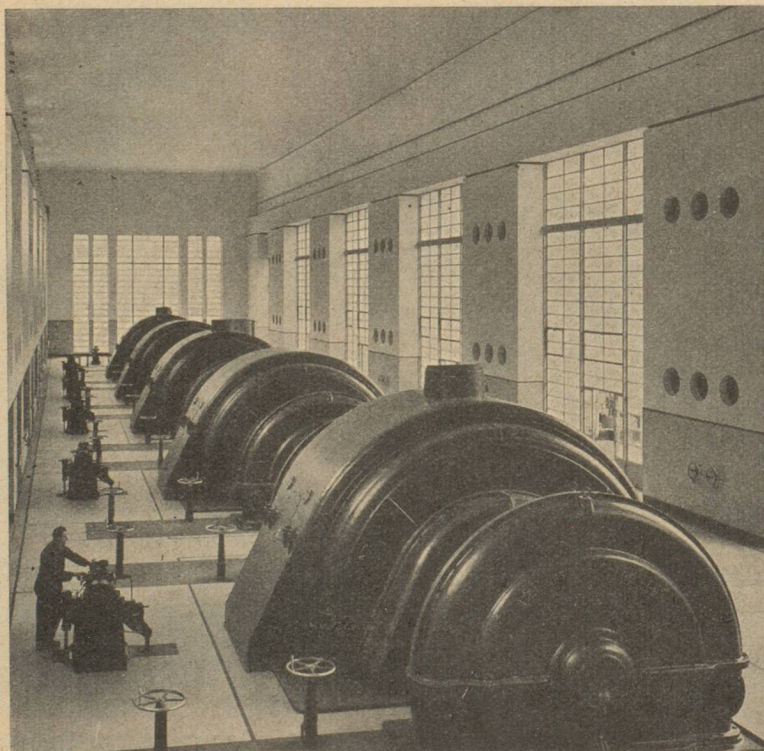
*un ouvrage exceptionnel de 416 pages in-4° carré sur vélin blanc  
illustré de plus de 300 photographies aériennes saisissantes  
reproduites en héliogravure à la plus grande échelle possible*

*Premier et unique document  
sur un sujet de la plus évidente actualité*

*Un spécimen illustré sera gracieusement envoyé sur demande  
aux lecteurs de la « Revue Économique Franco-Suisse »*

## HORIZONS DE FRANCE

39, rue du Général-Foy, Paris-8<sup>e</sup>



USINE DE CHANDOLINE (DIXENCE)

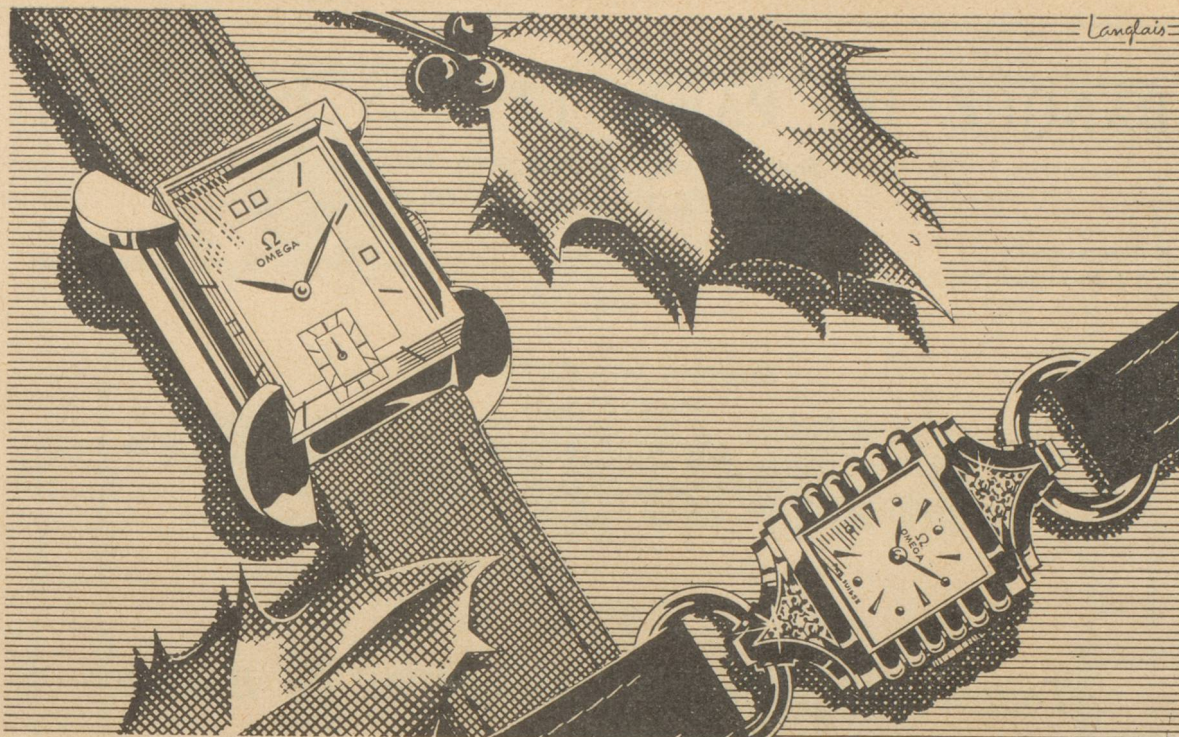
Société anonyme  
**l'Energie de l'Ouest-Suisse**  
**EOS**  
**Lausanne**

Production et transport  
d'énergie électrique

Usines hydroélectriques à  
Chandoline - Fully  
Martigny-Bourg - Champsec

Réseau d'interconnexion  
130 kV. de la Suisse  
Romande





Modèles "Golf", montre or pour homme, et "Champs-Élysées", montre bijou pour dame

## OFFREZ-LUI UNE OMEGA

*Chaque seconde lui parlera de VOUS...*

Quel souvenir plus durable qu'une montre Omega : c'est à la fois un ravissant bijou et un cadeau si précieux qui dure toute la vie. Universellement connues pour leur précision exceptionnelle et leur élégance, les montres Omega symbolisent les derniers progrès de la science horlogère suisse.

Omega a lancé la montre de précision "Automatic" ultra plate à re-

montage entièrement automatique et le "Chronomètre 30 mm." qui est le seul au monde à détenir simultanément aux observatoires de Genève, et de Neuchâtel, les meilleurs résultats de réglage pour montres-bracelets.



A Saint-Moritz et à Londres, les Jeux Olympiques 1948 ont été chronométrés en exclusivité par Omega.

### Un siècle à la recherche de la perfection

C'est en 1848 que Louis Brandt fonda à Bienne (Suisse) le Comptoir qui devint une des Manufactures les plus réputées du Monde. Aujourd'hui, les meilleurs horlogers du Globe recommandent la montre Omega.



Production de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère - Genève

Montres OMEGA

Montres **Tissot**



# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872  
Capital 1.531 millions de francs

R. C. Seine 103.673  
L. B. F. N° 24

Siège social :  
3, rue d'Antin - Paris

SUCCURSALES :

MARSEILLE

AMSTERDAM

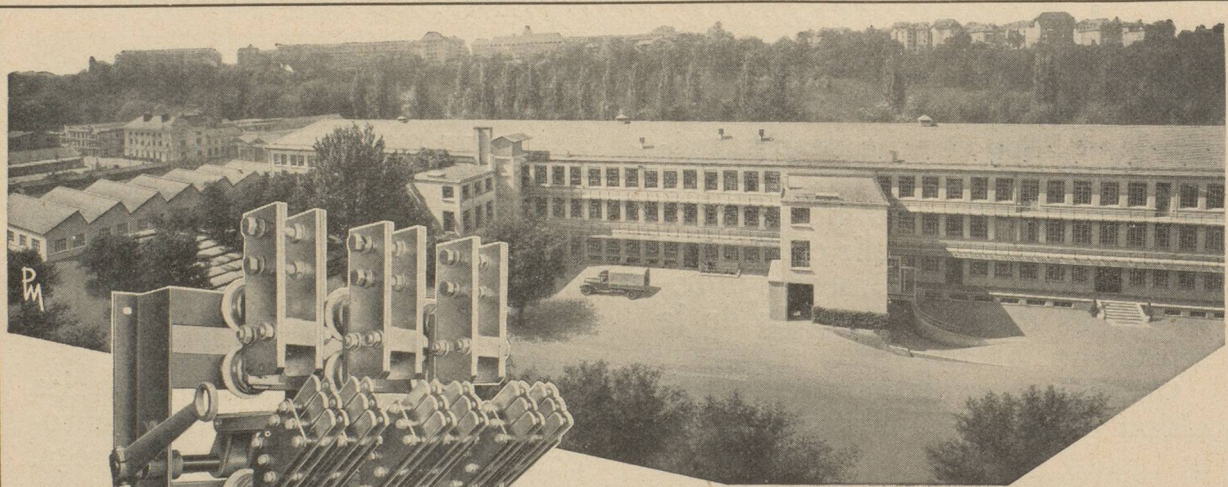
BRUXELLES

GENÈVE

6, rue de Hollande

*Toutes opérations de Banque et de Bourse*

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et succursales

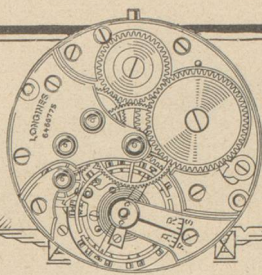


Appareils électriques pour installations domestiques  
et pour courants forts hautes et basses tensions  
Pièces mécaniques embouties, pressées, décollées, etc., en séries

# GARDY

Gardy  
S. A.  
Genève  
(Suisse)





Les montres-bracelets

# LONGINES

avec leurs mouvements de 33 <sup>m</sup>/<sub>m</sub>

## ONT ATTEINT

aux observatoires astronomiques de  
Neuchâtel, Genève et Teddington (Angleterre)

## DES RÉSULTATS

que d'autres mouvements de ce diamètre  
ou d'un diamètre inférieur n'ont encore

## JAMAIS ÉGALÉS

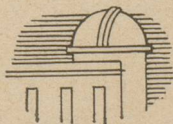
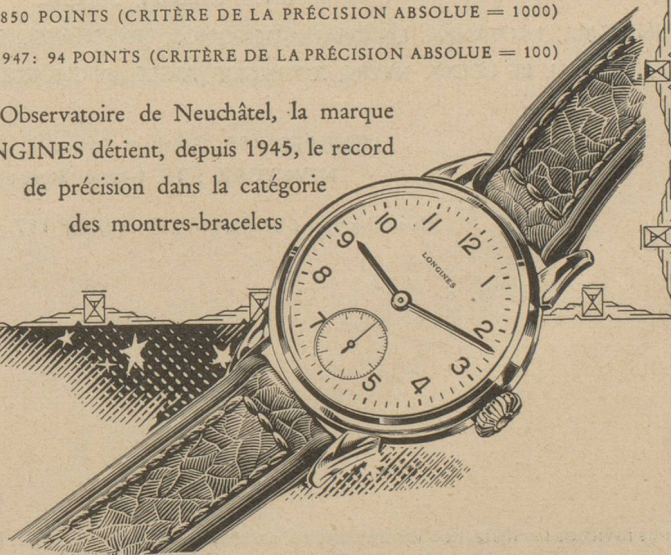
A NEUCHÂTEL, EN 1947: 5,9 POINTS (CRITÈRE DE LA PRÉCISION ABSOLUE = 0)

AU CONCOURS INTERNATIONAL DE RÉGLAGE DU CENTENAIRE NEUCHÂTELOIS,  
EN 1948: 11,61 POINTS (CRITÈRE DE LA PRÉCISION ABSOLUE = 0)

A GENÈVE, EN 1947: 850 POINTS (CRITÈRE DE LA PRÉCISION ABSOLUE = 1000)

A TEDDINGTON, EN 1947: 94 POINTS (CRITÈRE DE LA PRÉCISION ABSOLUE = 100)

A l'Observatoire de Neuchâtel, la marque  
LONGINES détient, depuis 1945, le record  
de précision dans la catégorie  
des montres-bracelets







HOTEL DE LA BANQUE A BALE

# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENEVE

SAINT-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHÂTEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE, CHIASSO,  
HERISAU, LE LOCLE, NYON, ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES : 99, Gresham Street, E. C. 2

NEW-YORK : 15, Nassau Street

Capital-actions et réserves Fr. suisses 197 000 000



Nous invitons les maisons s'intéressant au commerce entre la France et la Suisse à nous demander tous renseignements pour le dénouement de la partie financière de leurs opérations. Une organisation bien étudiée et notre grande expérience sont un gage d'une exécution soignée des ordres qui nous sont confiés. Notre établissement figure au nombre des banques suisses habilitées pour le trafic des paiements avec la France.